



TOKYO OFFICE
 ASK BLDG 3F 3-12-22,
 KAYABA-CHO, NIHONBASHI
 CHUOKU, TOKYO 103-0025

OSAKA OFFICE
 YAMAGUCHI-GEN BLDG.4F
 3-4-1,BINGOMACHI,CHUO-KU,
 OSAKA 541-0051

VIETNAM 混載【東京 / 横浜積み】

SUBJECT TO CHANGE WITH OR WITHOUT NOTICE

2018/7/23

HOCHIMINH

Vessel	Voy.	TYO CUT	YOK CUT	YOK	VICT	CAT LAI
				ETA-ETD		
<input type="radio"/> ANNETE-S.	1806	07/10	07/10	07/12 - 12	-	07/20
NO SERVICE						
<input type="radio"/> GH MISTRAL	1820	07/17	07/17	07/19 - 19	-	07/27
<input type="checkbox"/> MOL DEVOTION	060S	07/19	07/19	07/21 - 22	08/07	-
<input type="radio"/> KATRIN-S.	1820	07/24	07/24	07/26 - 26	-	08/03
<input type="checkbox"/> NAVIOS VERDE	016S	07/26	07/26	07/28 - 29	08/14	-
<input type="radio"/> ANNETE-S.	1808	07/31	07/31	08/02 - 02	-	08/10
<input type="checkbox"/> MOL DEDICATION	042S	08/02	08/02	08/04 - 05	08/21	-
<input type="radio"/> GH MISTRAL	1822	08/07	08/07	08/09 - 09	-	08/17
<input type="checkbox"/> MOL DEVOTION	061S	08/09	08/09	08/11 - 12	08/28	-
NO SERVICE						
NO SERVICE						
<input type="radio"/> ANNETE-S.	1810	08/21	08/21	08/23 - 23	-	08/31
<input type="checkbox"/> MOL DEDICATION	043S	08/23	08/23	08/25 - 26	09/11	-

*赤字はCUT日が通常より早くなります

HAIPHONG

Vessel	Voy.	TYO CUT	YOK CUT	YOK	HPH
				ETA-ETD	
PEARL RIVER BRIDGE	089S	07/06	07/06	07/10 - 11	07/22
ANDERSON BRIDGE	1812S	07/12	07/12	07/17 - 18	07/29
MOL HORIZON	1109S	07/20	07/20	07/24 - 25	08/05
PEARL RIVER BRIDGE	090S	07/27	07/27	07/31 - 01	08/12
ANDERSON BRIDGE	1813S	08/03	08/03	08/07 - 08	08/19
MOL HORIZON	1110S	08/10	08/10	08/14 - 15	08/26

<REMARKS>

Carrier	Port of Discharge	Place of Delivery
NYK船 <input type="checkbox"/>	CAI MEP	VICT (CAI MEPよりBarge)
TSL船 <input type="radio"/>	CAT LAI	CAT LAI

◎ISPM NO.15適用開始

ベトナムで輸入される木材梱包材に関して2015年1月1日より、国際基準であるISPM No.15に沿った対応が実施されます。

つきましては、ISPM NO.15に準じた燻蒸処理を行った木材梱包材の使用をお願い致します。(1/26)

CFSへ貨物を搬入される際には、貨物の送り状に「TCL扱い」とご記入下さい。/ 現地PORT・ターミナルは混雑時・緊急時等、急遽変更になる場合がございますので、あらかじめご了承願います。

貨物搬入先	CFS 名称	NACCS	CFS 所在地	TEL	FAX
TYO CFS	株式会社 日成	1FW69	東京都大田区東海4-3-1	03-5492-7251	03-3790-6780
YOK CFS	株式会社 日成	2EW30	横浜市中区本牧埠頭 1 横浜港運事業共同組合内	045-622-5771	045-622-6344

BOOKING お問合せ先/
ヴァンガード・ロジスティクス・サーヴィセス日本(株)
 TEL:06-6226-2938 FAX:06-6203-7565